

Mit dieser Anzeige werden die Leser von mehr als 1 Million Zeitschriftenexemplaren branchenübergreifend erreicht. Jeden Monat.

Über unsere Btx-Nummer * 66 3 66 # präsentieren wir einem breiten Publikum derzeit fast 70 Firmenkunden.

Wenn Sie schon zu unseren Klienten gehören, wissen Sie bereits, daß Btx eine interessante Möglichkeit ist, neue Kundenkreise zu erschließen. Rund um die Uhr. Im Büro oder im Wohnzimmer zuhause.

Falls Sie noch nicht unsere 20jährige Erfahrung in der Kommunikation genutzt haben, gibt es für Sie jetzt die Möglichkeit, unseren Service, Btx-Konzeption, Programmierung und Kundenberatung kennenzulernen. Rufen Sie an. Oder wählen Sie auf der Btx-Tastatur * 66 3 66 #

JOWI PRESSEDIENST Berlin · Sylt

Presse- und Btx-Agentur

Joachim Wilhelm & Horst Lindow
Zentrale: 1000 Berlin 33 (Grunewald)
Marienbader Str. 5 · Telefon: 030/ 825 50 44
Telex: 1-84 398 · Telefax: 030/ 825 74 90
Funk: 0161-231 22 64
Büro Sylt: 2285 Kampen/Sylt · Kroghooger Wai
(Haus Rechel) · Postfach 11 · Telefon: 04651/44 300

Unsere technischen Partner:

LOEWE. Kommunikations-Systeme
für den professionellen Btx- und EDV-Einsatz.

infotec Kopierer Fernkopierer
eine Klasse für sich von **Hoechst**

Die kulinarische Seite Berlins findet man im

CRISTALLO Das Haus der erlesenen Spezialitäten.
Berlin-Zehlendorf, Teltower Damm 52
Telefon: 030/815 66 09

Zeit für Btx

MUSIK

EDITORIAL	3
LESERBRIEFE	6
FONO-MAGAZIN	8
FEUILLETON	12
NEUE MUSIKBÜCHER	18
MUSIK IM FERNSEHEN	19
INTERPRETEN	20
Die Koloratur-Sopranistin Edita Gruberova	
AKTUELL	24
Zur neuen „Hörbuch“-Reihe der Deutschen Grammophon	
SCHALLPLATTEN-PORTRÄT	26
New Albion Records mit amerikanischer Musik der Postmoderne	
VOKAL SPEZIAL	30
Neue Vokalaufnahmen im historischen Vergleich	
Fono JAZZ Forum	34
PREISAUSSCHREIBEN DES MONATS	36
AKTUELL	38
Neues Verdi-Requiem mit Riccardo Muti aus Mailand	
GLOSSE	76

FONO-KRITIK

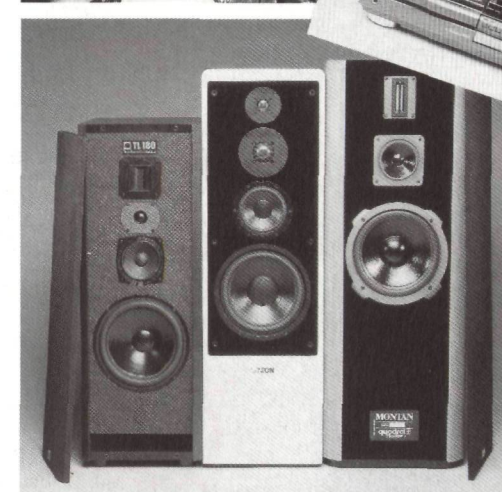
INHALT	39
NEUVERÖFFENTLICHUNGEN	
KRITISCH BESPROCHEN	44
Orchesterwerke S. 40, Konzerte S. 44, Kammermusik S. 47, Klavierwerke S. 50, Orgel S. 52, Vokalwerke S. 53, Neue Musik S. 56, Oper S. 57, Literatur S. 58, Jazz S. 59	
FONO-PRISMA	60
KURZBEWERTUNGEN LPs UND CDs	62
SCHALLPLATTE DES MONATS	69
NEUVERÖFFENTLICHUNGEN IM OKTOBER	70

HIFI-TECHNIK

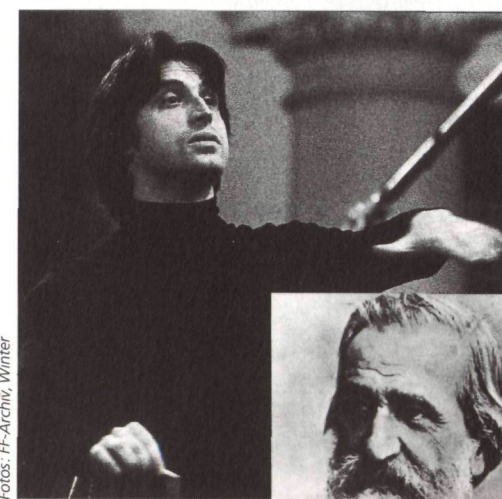
NEUHEITEN, TRENDS, NOTIZEN	74
KOPF-AN-KOPF-RENNEN	78
Drei deutsche Spitzenlautsprecher im Test	
MIT VIEL KOMFORT	84
Drei gut ausgestattete CD-Player im Vergleich	
DAT IN DER PRAXIS	90
Wie praxistauglich ist DAT	
HIFI-KOMBIMARKT	94
HIFI-SPEZIAL-MARKT	104
VORSCHAU NOVEMBER '87	106



Derzeit im Zenit einer großen Karriere: die Koloratur-Sopranistin Edita Gruberova (hier als Königin der Nacht). Hermann Schönegger porträtiert die an der Wiener Staatsoper beheimatete Sängerin. **Seite 20**



Unser Technikteil befaßt sich mit drei komfortablen CD-Playern, durch die die schöne Kunst des Hörens erleichtert wird; außerdem hatten wir drei Lautsprecher der Klasse um 2000 Mark im Test, die schon optisch imposant wirken. **Seite 78 und 84**



In unserer Reihe „Vokal spezial“ hat Jürgen Kesting diesmal Wiederveröffentlichungen von noch – oder eben noch – aktiven Sängern für Sie gehört und zusammengestellt. **Seite 30** (Fotos: Teresa Berganza, Nicolai Ghiaurov und Mirella Freni)

Der Chef der Mailänder Scala, Riccardo Muti, hat mit einem internationalen Solistenquartett Verdis „Requiem“ erneut für die Platte eingespielt. Ein Bericht über die Produktion auf **Seite 38**.